



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

CONSIGLIO COMUNALE - GEMEINDERAT

Verbale in forma sintetica del
28.09.2022

redatto ai sensi dell'articolo 18 del Regolamento interno del Consiglio comunale come modificato con deliberazione n. 11 del 20 maggio 2020

Kurzprotokoll vom
28.09.2022

Dieses Kurzprotokoll wurde im Sinne von Artikel 18 der mit Beschluss Nr. 11 vom 20. Mai 2020 überarbeiteten Geschäftsordnung des Gemeinderates verfasst.

Il giorno **28.09.2022** alle ore 19:15, adempite le prescrizioni di cui alla vigente legge regionale sul Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, per determinazione del presidente (avviso n. prot. 94921 del 21.09.2022), si è riunito il Consiglio comunale nella sede municipale per l'esame in seduta pubblica di I convocazione degli oggetti all'ordine del giorno:

Nachdem die Vorschriften des geltenden Regionalgesetzes über den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol erfüllt wurden, ist der Gemeinderat am **28.09.2022** um 19:15 Uhr auf Einladung des Vorsitzenden (Mitteilung Prot.-Nr. 94921 vom 21.09.2022) in erster Einberufung zu einer öffentlichen Sitzung im Rathaus zusammengetreten. Zur Debatte stehen die Punkte auf der Tagesordnung.

	presenti anwesend	ass. giust. ger. abw.	ass. ing. unger. abw.	Entrano in aula / Es betreten den Saal:
<i>Albieri Emanuela</i>	X			
<i>Augscheller David</i>		X		
<i>Bauer Reinhard Anton</i>	X			
<i>Bellasi Claudia Ingrid</i>	X			
<i>Casolari Andrea</i>	X			
<i>Calligione Beatrice</i>	X			Tagesordnungspunkt/odg 6
<i>Dal Medico Dario (Bürgermeister/Sindaco)</i>	X			
<i>Dalla Zuanna Renato</i>	X			
<i>Dalsant Julia</i>	X			
<i>Di Lucrezia Daniele</i>	X			
<i>Dubis Heidi</i>		X		
<i>Duso Loris</i>	X			
<i>Fop Ernst</i>	X			
<i>Fraschetti Antonio</i>	X			
<i>Frötscher Stefan</i>	X			
<i>Höller Michael</i>	X			Tagesordnungspunkt/odg 6
<i>Kiem Sabine</i>	X			
<i>Kieser Olivia</i>		X		
<i>Ladumer Anton</i>	X			
<i>Lofoco Enrico</i>	X			
<i>Mazzotta Antonio Palmiro</i>	X			
<i>Mitterhofer Christoph</i>	X			
<i>Ortner Johannes</i>	X			
<i>Roat Giorgio</i>	X			
<i>Rohrer Madeleine</i>	X			
<i>Rösch Paul</i>	X			
<i>Rossi Andrea</i>	X			
<i>Rossi Daniela</i>	X			
<i>Stragenegg Hartmann</i>	X			
<i>Taranto Walter</i>	X			
<i>Tischler Heinrich</i>	X			
<i>Tusha Dhurata</i>	X			
<i>Waldner Michael</i>	X			Tagesordnungspunkt/odg 6
<i>Zaccaria Nerio</i>	X			
<i>Zampieri Paola</i>	X			
<i>Zeller Katharina Johanna</i>	X			

Non partecipa inoltre alla seduta (senza diritto di voto) l'assessora:

An der Sitzung nimmt folgende Gemeindereferentin (ohne Stimmrecht) nicht teil:

Claudia Benedetti

Assiste la Segretaria generale

Beistand leistet die Generalsekretärin

Dr. Lucia Attinà

Il presidente

Der Vorsitzende

Christoph Mitterhofer

riconosciuto il numero legale, dichiara aperta la seduta.

stellt die Beschlussfähigkeit fest und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La proposta del presidente Mitterhofer di nominare scrutatori i/le consiglieri/e Rohrer Madeleine e Mazzotta Antonio è approvata all'unanimità con 30 voti favorevoli (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Calligione, Dubis, Höller, Kieser e Waldner).

OGGETTO n. 6:

(deliberazione n. 65)

UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLE: modifiche al regolamento per gli asili Nido del Comune di Merano – approvazione

L'assessora competente Albieri illustra il punto ed un'ulteriore modifica alla proposta.

La discussione iniziata nella seduta di ieri riprende con la trattazione degli emendamenti presentati:

emendamento 1)

"All'articolo 10, lettera c) "Percentuale lavorativa" nonché alla lettera d) "Sede di lavoro" si propone di aggiungere le parole "o persona che esercita la responsabilità genitoriale "rispettivamente dopo le parole "Padre" e "Madre"."

Inoltre nell'ultimo capoverso dell'articolo 10 comma 1) le parole "alla madre" vengono sostituite con le parole "alla persona che esercita la responsabilità genitoriale".

25 voti a favore, 8 astenuti (Bellasi, Dalsant, Ladurner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rösch, Tischler), assenti i/le 3 consiglieri/e Augscheller, Dubis, Kieser.

emendamento 2)

All'articolo 10, comma 2 vengono stralciate le ultime due proposizioni: dalle parole "La medesima disciplina" alle parole "(Tribunale dei minori)". Inoltre dopo le parole "condizioni di svantaggio psicofisico" vengono aggiunte le parole tra parentesi "(ai sensi della legge 104/92)" e dopo le parole "e socioculturale" vengono aggiunte le parole tra parentesi "(opportunamente certificato)".

23 voti a favore, 10 astenuti (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Ladurner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Rösch, Tischler), assenti 3 consiglieri/e Augscheller, Dubis, Kieser.

emendamento 3)

All'articolo 8, comma 5 viene stralciato il secondo punto, vale a dire dalle parole "da tempo prolungato" a "è sempre possibile."

22 voti a favore, 11 astenuti (Bellasi, Dalsant,

Der Vorsitzende Mitterhofer schlägt vor, die Ratsmitglieder Rohrer Madeleine und Mazzotta Antonio zu Stimmzählern zu ernennen. Dieser Vorschlag wird mit 30 Jastimmen einstimmig gutgeheißen (die Ratsmitglieder Augscheller, Calligione, Dubis, Höller, Kieser und Waldner sind abwesend).

TOP 6:

(Beschluss Nr. 65)

AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN: Abänderungen an der Dienstordnung für die Kinderhorte der Stadtgemeinde Meran - Genehmigung

Die zuständige Referentin Albieri erläutert den Punkt sowie eine weitere Änderung zum Vorschlag.

Die gestern begonnene Diskussion wird mit Behandlung der Abänderungsanträge wieder aufgenommen.

Abänderungsantrag 1

"In Artikel 10 Buchstabe c) "Beschäftigungsprozentsatz" sowie in Artikel 10 Buchstabe d) "Arbeitsort" wird vorgeschlagen, nach den Worten "Vater" bzw. "Mutter" die Worte "oder Person, die das elterliche Sorgerecht ausübt" einzufügen."

Außerdem werden in Artikel 10, Absatz 1, letzter Abschnitt die Worte "an die Mutter" durch die Worte "an die Person, die das elterliche Sorgerecht ausübt" ersetzt.

25 Jastimmen, 8 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Ladurner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rösch, Tischler), abwesend die 3 Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Kieser.

Abänderungsantrag 2

In Artikel 10 Absatz 2 werden die letzten beiden Sätze gestrichen: von den Worten "Dieselbe Regelung" zu den Worten "(Jugendrichter) – bescheinigt werden".

Außerdem werden nach den Worten "körperliche und geistige Benachteiligung" die Worte "im Sinne des Gesetzes Nr. 104/92" und nach den Worten "soziokulturelle" die Worte in Klammern "(von den zuständigen Stellen bescheinigte)" eingefügt.

23 Jastimmen, 10 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Di Lucrezia, Ladurner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Rösch, Tischler), abwesend die 3 Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Kieser.

Abänderungsantrag 3

In Artikel 8 Absatz 5 wird der zweite Punkt, d.h. ab den Worten "vom verlängerten" bis "ist jederzeit möglich" gestrichen.

22 Jastimmen, 11 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant,

Kiem, Di Lucrezia, Ladurner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D. Rösch, Tischler), assenti 3 consiglieri/ e Augscheller, Dubis, Kieser.

La consigliera Rossi Daniela fa una dichiarazione di voto (il suo gruppo consiliare si asterrà).

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 22 voti favorevoli e 11 astensioni (Bellasi, Dalsant, Kiem, Di Lucrezia, Ladurner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Rösch, Tischler) su 33 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le 3 consiglieri Augscheller, Dubis, Kieser).

Art. 29 regolamento interno (PD Merano) - "A fianco delle donne iraniane"

La consigliera Rossi Daniela in qualità di presentatrice illustra il punto.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Dalsant
Bauer
Tusha
Taranto
Zeller
Rossi A.
Kiem
Dal Medico
Di Lucrezia

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione il documento voto.

Eseguita la votazione, il medesimo risulta approvato ad unanimità con 32 voti su 33 consiglieri e consigliere presenti (il consigliere Lofoco non ha partecipato alla votazione), assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Kieser.

OGGETTO n. 7: (deliberazione n. 66) Sport e tempo libero - Regolamento per l'utilizzo e l'accesso al campo sportivo Combi - proposta di modifica

L'assessore competente Zaccaria illustra la proposta.
Il presidente della commissione consiliare competente Ladurner dà lettura al parere della commissione (4 voti favorevoli e 3 astensioni).

Kiem, Di Lucrezia, Ladurner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Rösch, Tischler), abwesend die 3 Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Kieser.

Ratsmitglied Rossi Daniela macht eine Erklärung zur Stimmabgabe (ihre Ratsfraktion wird sich enthalten).

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 22 Jastimmen und 11 Enthaltungen (Bellasi, Dalsant, Kiem, Di Lucrezia, Ladurner, Ortner, Rohrer, Rossi A., Rossi D. Rösch, Tischler) bei 33 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (die 3 Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Kieser sind abwesend).

Art. 29 Geschäftsordnung (Demokratische Partei Meran) - "Den iranischen Frauen beistehen"

Ratsmitglied Rossi Daniela als Einbringerin erläutert das Dokument.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende die Anwendungsrichtlinie zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird die Anwendungsrichtlinie einstimmig mit 32 Jastimmen bei 33 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (Ratsmitglied Lofoco hat nicht an der Abstimmung teilgenommen), die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Kieser waren abwesend.

TOP 7: (Beschluss Nr. 66) Sport und Freizeit - Verordnung zur Regelung der Benutzung des Combi-Sportplatzes und des Zugangs zu den Anlagen - Änderungsvorschlag

Der zuständige Referent Zaccaria erläutert die Maßnahme.
Der Präsident der zuständigen Ratskommission Ladurner verliest das Gutachten der Ratskommission (4 Jastimmen und 3 Enthaltungen).

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

Emendamento lista Rösch alla bozza di modifiche al Regolamento per l'utilizzo e l'accesso al campo sportivo Combi

Il consigliere Rossi A. illustra l'emendamento che integra durante la seduta.

Emendamento Zampieri Paola (Fratelli d'Italia) alla bozza di modifiche al Regolamento per l'utilizzo e l'accesso al campo sportivo Combi

La consigliera Zampieri illustra l'emendamento da lei presentato.

Prende posizione in merito agli emendamenti l'assessore Zaccaria che sottolinea la qualità del campo che va tutelata.

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione inizialmente **l'emendamento della cons. Zampieri Paola (Fratelli d'Italia)**.

Eseguita la votazione, il medesimo risulta respinto con 3 voti favorevoli, 2 voti contrari (Duso, Waldner) e 28 astensioni (Albieri, Bauer, Bellasi, Calligione, Casolari, Dal Medico, Dalla Zuanna, Dalsant, Di Lucrezia, Frascchetti, Frötscher, Höller, Kiem, Ladurner, Lofoco, Mazzotta, Mitterhofer, Ortner, Roat, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Rösch, Taranto, Tischler, Tusha, Zaccaria, Zeller) su 33 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis e Kieser).

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione di seguito **l'emendamento della lista Rösch**.

Eseguita la votazione, il medesimo risulta approvato con 32 voti favorevoli ed 1 astensione (Zampieri) su 33 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Kieser).

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 32 voti favorevoli ed 1 astensione (Zampieri) su 33 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Kieser).

Immediatamente esecutiva con 32 voti favorevoli ed 1 astensione (Zampieri) su 33 consiglieri e consigliere presenti, assenti i/le consiglieri/e

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Abänderungsantrag Liste Rösch bezogen auf den Entwurf der Änderungen der Verordnung über die Nutzung und den Zugang des Combi-Sportplatzes

Ratsmitglied Rossi A. stellt den Änderungsantrag vor, den er während der Sitzung integriert.

Abänderungsantrag Zampieri Paola (Fratelli d'Italia) bezogen auf den Entwurf der Änderungen der Verordnung über die Nutzung und den Zugang des Combi-Sportplatzes

Ratsmitglied Zampieri erläutert den von ihr eingebrachten Abänderungsantrag.

Dazu nimmt Referent Zaccaria Stellung, welcher die Qualität der Sportanlage unterstreicht, welche bewahrt werden muss.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende zunächst den **Abänderungsantrag von Gemeinderätin Zampieri Paola (Fratelli d'Italia)** zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der **Abänderungsantrag** mit 3 Jastimmen, 2 Gegenstimmen (Duso, Waldner) und 28 Enthaltungen (Albieri, Bauer, Bellasi, Calligione, Casolari, Dal Medico, Dalla Zuanna, Dalsant, Di Lucrezia, Frascchetti, Frötscher, Höller, Kiem, Ladurner, Lofoco, Mazzotta, Mitterhofer, Ortner, Roat, Rohrer, Rossi A., Rossi D., Rösch, Taranto, Tischler, Tusha, Zaccaria, Zeller) bei 33 anwesenden Ratsmitgliedern abgelehnt (die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis und Kieser waren abwesend).

Anschließend bringt der Vorsitzende den **Abänderungsantrag der Liste Rösch zur Abstimmung**.

Infolge der Abstimmung wird der **Abänderungsantrag** mit 32 Jastimmen und 1 Enthaltung (Zampieri) bei 33 anwesenden Ratsmitgliedern angenommen (die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis und Kieser waren abwesend).

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 32 Jastimmen und 1 Enthaltung (Zampieri) bei 33 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis und Kieser waren abwesend).

Unverzüglich vollziehbar mit 32 Jastimmen und 1 Enthaltung (Zampieri) bei 33 anwesenden Ratsmitgliedern (die Ratsmitglieder Augscheller,

Augscheller, Dubis e Kieser.

L'assessora Zeller si assenta dall'aula ai sensi dell'art. 65 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige.

OGGETTO n. 8:

(deliberazione n. 67)

Demanio comunale - particelle fondiarie 419/2, 207, 208/6, 232/1, 233/1 230/1 e 229/1 del comune catastale di Merano - sdemanializzazione di una porzione del sottosuolo delle stesse al fine della costruzione e della gestione di un'autorimessa in caverna sotto il Monte Benedetto.

Il presidente della commissione consiliare competente Roat dà lettura al parere della commissione (3 voti favorevoli e 2 astensioni). L'assessore competente Zaccaria illustra la proposta.

I seguenti consiglieri prendono la parola:

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 31 voti favorevoli ed 1 astensione (Zampieri) su 32 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Kieser e Zeller).

OGGETTO n. 9:

(deliberazione n. 68)

Ufficio patrimonio - p.ed. 3277 cc Maia di proprietà di IPES - costituzione di un diritto di superficie a tempo indeterminato relativo alla pensilina di una fermata autobus - autorizzazione alla stipula dell'inerente contratto

Il presidente della commissione consiliare competente Roat dà lettura al parere della commissione (6 voti favorevoli).

L'assessore competente Zaccaria illustra la proposta.

Visto che non ci sono interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 32 voti favorevoli su 32 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Höller, Kieser).

Dubis und Kieser waren abwesend).

Referentin Zeller verlässt den Saal im Sinne von Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino Südtirol.

TOP 8:

(Beschluss Nr. 67)

Öffentliches Gut der Stadtgemeinde - Grundparzellen 419/2, 207, 208/6, 232/1, 233/1 230/1 und 229/1 in der Katastralgemeinde Meran - Ausscheidung eines Teils im Unterflur derselben aus dem öffentlichen Gut der Stadtgemeinde für den Bau und die Führung einer Kavernengarage im Küchelberg.

Der Präsident der zuständigen Ratskommission Roat verliest das Gutachten der Ratskommission (3 Jastimmen und 2 Enthaltungen). Der zuständige Referent Zaccaria erläutert die Maßnahme.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Rossi A.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 31 Jastimmen und 1 Enthaltung (Zampieri) bei 32 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Kieser und Zeller waren abwesend).

TOP 9:

(Beschluss Nr. 68)

Amt für Vermögen - Bp. 3277, KG Mais, im Wobi-Eigentum - Bestellung eines Erbbaurechtes auf unbegrenzte Zeit, das das Schutzdach einer Bushaltestelle betrifft - Ermächtigung zum Abschluss des diesbezüglichen Vertrages

Der Präsident der zuständigen Ratskommission Roat verliest das Gutachten der Ratskommission (6 Jastimmen).

Der zuständige Referent Zaccaria erläutert die Maßnahme.

Da keine Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 32 Jastimmen bei 32 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Höller, Kieser waren abwesend).

OGGETTO n. 10:

(deliberazione n. 69)

Commissione speciale "Osservatorio sui fenomeni di divisione sociale, violenza o discriminazione di sfondo razziale o di genere, verbale o fisica" - nomina

Il presidente ricorda che nella riunione dei/delle capigruppo era stato deciso l'elenco dei/delle componenti e pertanto propone di votare se il consiglio acconsente ad una votazione unica con i nomi proposti.

I seguenti consiglieri prendono la parola:

Rossi A. (ritira il suo emendamento)

Non essendoci ulteriori richieste di intervento, il Presidente pone in votazione la proposta di consentire una votazione complessiva sui membri.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata con 32 voti favorevoli su 32 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Höller, Kieser).

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la deliberazione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta approvata ad unanimità con 32 voti favorevoli su 32 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Höller, Kieser).

Immediatamente esecutiva con 31 voti favorevoli su 32 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Höller, Kieser, non ha partecipato alla votazione il consigliere Tischler).

OGGETTO n. 11:

(deliberazione n. 70)

Mozione della consigliera comunale Sabine Kiem (Team K) del 17 maggio 2022: Campagna di sensibilizzazione contro l'abbandono incurante di mozziconi di sigaretta

La presentatrice Sabine Kiem illustra la mozione.

I/Le seguenti consiglieri/e prendono la parola:

TOP 10:

(Beschluss Nr. 69)

Sonderkommission "Beobachtungsstelle für Phänomene sozialer Spaltung der Gesellschaft, Formen von verbaler oder physischer Gewalt oder Diskriminierung aufgrund der Rasse oder des Geschlechts" - Einsetzung

Der Vorsitzende erinnert daran, dass die Liste der Mitglieder in der Sitzung der FraktionssprecherInnen beschlossen wurde und schlägt daher vor, abzustimmen, wenn der Gemeinderat einer einzigen Abstimmung mit den vorgeschlagenen Namen zustimmt.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Rossi A. (zieht seinen Abänderungsantrag zurück)

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Vorschlag eine Gesamtabstimmung über die Mitglieder zu ermöglichen zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Vorschlag mit 32 Jastimmen bei 32 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Höller, Kieser waren abwesend).

Da keine Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschluss zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 32 Jastimmen bei 32 anwesenden Ratsmitgliedern genehmigt (die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Höller, Kieser waren abwesend).

Unverzüglich vollziehbar mit 31 Jastimmen bei 32 anwesenden Ratsmitgliedern (die Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Höller, Kieser waren abwesend, Ratsmitglied Tischler hat nicht an der Abstimmung teilgenommen).

TOP 11:

(Beschluss Nr. 70)

Beschlussantrag der Gemeinderätin Sabine Kiem (Team K) vom 17. Mai 2022: Informations - und Sensibilisierungskampagne gegen achtloses Wegwerfen von Zigarettenskippen

Die Einbringerin Sabine Kiem erläutert den Beschlussantrag.

Folgende Ratsmitglieder melden sich zu Wort:

Zeller
Rossi D.
Ortner
Tischler
Zeller

Kiem
Dalla Zuanna
Ladurner
Zeller
Rohrer

Terminati gli interventi, il presidente pone in votazione la mozione.

Eseguita la votazione, la medesima risulta respinta con 14 voti favorevoli e 17 astensioni (Albieri, Bauer, Calligione, Casolari, Dal Medico, Dalla Zuanna, Fop, Frötscher, Höller, Mazzotta, Mitterhofer, Roat, Taranto, Tusha, Waldner, Zaccaria, Zeller) su 31 consiglieri e consigliere presenti (assenti i/le consiglieri/e Augscheller, Dubis, Duso, Kieser, Lofoco).

**OGGETTO n. 25:
comunicazione del presidente -
interrogazioni con risposta orale**

Gli assessori competenti danno le risposte alle seguenti interrogazioni

Interrogazione del 14 giugno 2022 del consigliere comunale Antonio Frascchetti (Lega Salvini Premier) relativa al lotto terreno di proprietà comunale sito in via B. Johannes

Ha già ottenuto risposta scritta tempestiva ed è soddisfatto.

Interrogazione del 29 giugno 2022 del consigliere comunale Antonio Frascchetti (Lega Salvini Premier) relativa al manto stradale via Damiano Chiesa

Interrogazione del 17 agosto 2022 del consigliere comunale Antonio Frascchetti (Lega Salvini Premier) relativa alla copertura in metallo sul marciapiede lungo la via Bersaglio

Interrogazione del 30 agosto 2022 del consigliere comunale Antonio Frascchetti (Lega Salvini Premier) relativa al parco giochi sito in via Damiano Chiesa

**OGGETTO n. 26:
Comunicazione del presidente -
interrogazioni scritte con lettura delle
risposte date**

Il presidente dà lettura alle risposte delle seguenti interrogazioni.

Interrogazione del 31 gennaio 2022 della lista Rösch/Verdi sulla procedura per le persone con disabilità

La presentatrice non è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 7 aprile 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alle multe per smaltimento illegale e/o non corretto di rifiuti

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 15 aprile 2022 della consigliera comunale

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Vorsitzende den Beschlussantrag zur Abstimmung.

Infolge der Abstimmung wird der Beschluss mit 14 Jastimmen und 17 Enthaltungen (Albieri, Bauer, Calligione, Casolari, Dal Medico, Dalla Zuanna, Fop, Frötscher, Höller, Mazzotta, Mitterhofer, Roat, Taranto, Tusha, Waldner, Zaccaria, Zeller) bei 31 anwesenden Ratsmitgliedern abgelehnt (Ratsmitglieder Augscheller, Dubis, Duso, Kieser, Lofoco abwesend).

**TOP 25:
Mitteilung des Vorsitzenden - Anfragen mit
mündlicher Beantwortung**

Die zuständigen Referenten geben Antworten auf die folgenden Anfragen:

Anfrage vom 14. Juni 2022 des Gemeinderates Antonio Frascchetti (Lega Salvini Premier) bezogen auf das im Eigentum der Gemeinde stehende Grundstück in der B. Johannes-Straße

Er hat bereits eine prompte schriftliche Antwort erhalten und ist zufrieden.

Anfrage vom 29. Juni 2022 des Gemeinderates Antonio Frascchetti (Lega Salvini Premier) bezogen auf den Straßenbelag in der Damiano Chiesa Straße

Anfrage vom 17. August 2022 des Gemeinderates Antonio Frascchetti (Lega Salvini Premier) bezogen auf den Metallbelag auf dem Bürgersteig der Schießstandstraße

Anfrage vom 30. August 2022 des Gemeinderates Antonio Frascchetti (Lega Salvini Premier) bezogen auf den Spielplatz in der Damiano Chiesa Straße

**TOP 26:
Mitteilung des Vorsitzenden - schriftliche
Anfragen mit Verlesung der erteilten
Antworten**

Der Präsident verliest die Antworten auf folgende Anfragen:

Anfrage vom 31. Jänner 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Vorgehen für Menschen mit Beeinträchtigung

Die Einbringerin ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 7. April 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über Geldbußen für illegale und/oder unsachgemäße Abfallbeseitigung

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 15. April 2022 der Gemeinderätin Paola

Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alle strade comunali sporcate di fango e terra da trattori e veicoli agricoli

La presentatrice non è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 19 aprile 2022 della lista Rösch/Verdi relativa alle microplastiche sull'erba artificiale

La presentatrice non è soddisfatta della risposta.

Interrogazione dell'8 giugno 2022 della consigliera comunale Sabine Kiem (Team K) sull'evento "iatz!"

La presentatrice non è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 27 giugno 2022 della lista Rösch/Verdi sul campo da beach volley a Merano

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 27 giugno 2022 della lista Rösch/Verdi sulla riduzione della plastica nel comune di Merano

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 6 luglio 2022 della lista Rösch/Verdi sui programmi estivi per bambini da 3 a 6 anni a Merano

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 12 luglio 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) in merito a "Esistono due Merano nella cura del verde urbano?"

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 18 luglio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alle aiuole sulla ciclabile dell'ippodromo

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 18 luglio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa ad un tombino pericoloso a Sinigo in via Cesare Battisti

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 20 luglio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla mancata risposta ad interrogazioni

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 22 luglio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa ai lavori di manutenzione al campo sportivo di Sinigo

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 25 luglio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa al convegno di corse annullato all'ippodromo di Maia Bassa

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 26 luglio 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla variazione di bilancio/sport

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 4 agosto 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa allo smaltimento abusivo di rifiuti

La presentatrice è soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 17 agosto 2022 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa al parcheggio Hotel Terme

La presentatrice è parzialmente soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 24 agosto 2022 dei/delle consiglieri/e comunali Daniela Rossi Saretto e Daniele Di Lucrezia (Partito

Zampieri (Fratelli d'Italia) über die von Traktoren und landwirtschaftlichen Fahrzeugen mit Schlamm und Erde verschmutzten Gemeindestraßen

Die Einbringerin ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 19. April 2022 der Liste Rösch/Grüne über Mikroplastik auf Kunstrasen

Die Einbringerin ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 8. Juni 2022 der Gemeinderätin Sabine Kiem (Team K) zur Veranstaltung "iatz!"

Die Einbringerin ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 27. Juni 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Beachvolleyballfeld in Meran

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 27. Juni 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Reduktion von Plastik in der Gemeinde Meran

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 6. Juli 2022 der Liste Rösch/Grüne zu den Sommerprogrammen für Kinder von 3 bis 6 Jahren in Meran

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 12. Juli 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) zum Thema "Gibt es zwei Meran in der städtischen Grünpflege

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 18. Juli 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu den Beeten auf dem Radweg des Pferderennplatzes

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 18. Juli 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über einen gefährlichen Kanalschacht in Sinich in der Cesare Battisti-Straße

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 20. Juli 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu fehlenden Antworten auf Anfragen

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 22. Juli 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu den Instandhaltungsarbeiten beim Sportplatz in Sinich

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 25. Juli 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) bezogen auf die Absage der Rennveranstaltung auf der Rennbahn von Untermais

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 26. Juli 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zur Bilanzänderung/Sport

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 4. August 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) bezüglich illegaler Müllentsorgung

Die Einbringerin ist mit der Antwort zufrieden.

Anfrage vom 17. August 2022 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über den Parkplatz des Hotel Terme

Die Einbringerin ist mit der Antwort teilweise zufrieden.

Anfrage vom 24. August 2022 der GemeinderätInnen Daniela Rossi Saretto und Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei

Democratico Merano) in merito alla viabilità – delimitazione stalli parcheggi

Il presentatore non é soddisfatto della risposta.

Interrogazione del 30 agosto 2022 della lista Rösch/Verdi sul carico di traffico in via Scena

La presentatrice non é soddisfatta della risposta.

Interrogazione del 13 settembre 2022 della lista Rösch/Verdi relativa alla consulta di concittadini/e per Corso Libertà

La presentatrice non é soddisfatta della risposta.

Comunicazione del Sindaco

Il 4 ottobre 2022 sarà ceduta una parte dell'area delle caserme. Dal 10 al 12 ottobre si terrà un convegno sull'area delle caserme, al quale saranno invitati/e tutti/e i/le consiglieri/e.

Alle ore 22:25 il presidente dichiara chiusa la seduta.

Fatto, letto e sottoscritto

Meran) zum Verkehr - Abgrenzung von Parkplätzen

Der Einbringer ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 30. August 2022 der Liste Rösch/Grüne zur Verkehrsbelastung in der Schennastraße

Die Einbringerin ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Anfrage vom 13. September 2022 der Liste Rösch/Grüne zum Bürger*innen-Rat für die Freiheitsstraße

Die Einbringerin ist mit der Antwort nicht zufrieden.

Mitteilung Bürgermeister

Am 4. Oktober 2022 wird ein Anteil des Kasernenareals abgetreten. Vom 10. bis 12. Oktober findet eine Tagung zum Kasernenareal statt, zu der alle Ratsmitglieder eingeladen werden.

Um 22:25 Uhr beendet der Vorsitzende die Sitzung.

Geschrieben, gelesen und gezeichnet

IL PRESIDENTE/DER VORSITZENDE
Christoph Mitterhofer

LA SEGRETARIA GENERALE/DIE GENERALSEKRETÄRIN
Dr. Lucia Attinà

(f.to digitalmente/digital unterzeichnet)